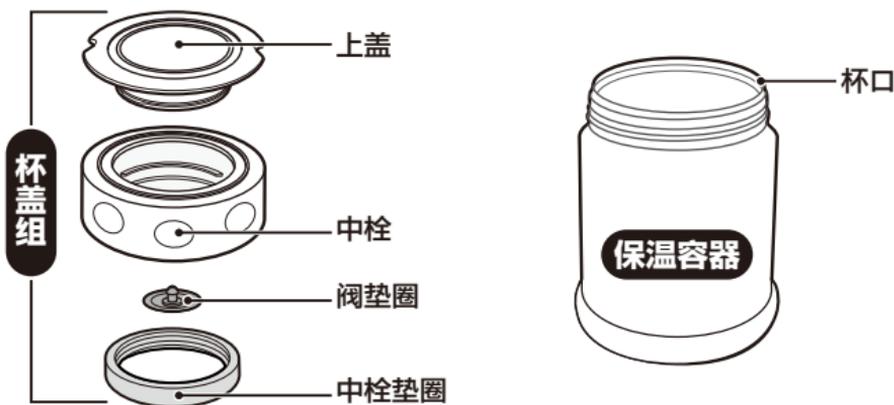


各部位名称


●请在每次使用前确保各部件安装完好。

●所购商品与使用说明书上的插图可能会有不符之处。

使用前请仔细阅读说明书，以便正确使用。并请妥善保管本说明书。

务请遵守

●使用时为避免烫伤或食物及饮料的变质、变色、产品故障或污垢，请务必遵守下述事项。

请勿让婴幼儿使用。请勿放在婴幼儿摸得到的地方
会有烫伤、受伤等危险。

务必在安装了垫圈类的状态下使用
以免外漏造成烫伤，或弄脏周围。

不要安装除产品专用部件以外的部件
以免造成外漏或故障。

真空层内进水时请勿使用

由于保温性能降低，会有烫伤的危险。另外，若其中的水分漏出，饮用后可能会导致身体不适。



请勿使用保温性能降低的产品

当放入热的食物及饮料时，保温容器外侧可能变热，会有烫伤的危险。

请确实盖紧杯盖组使用

以免食物及饮料外漏造成烫伤或弄脏衣服。

放入食物及饮料时请放到图中的位置为止

加入过量，盖上杯盖组时会造成溢出，如是热饮会有烫伤的危险。此外，盖紧后也会有漏出的可能。

食物及饮料的位置



放入热的食物及饮料时

- 请勿摇晃产品 会造成烫伤、受伤等危险。
- 在使用的時候有可能烫伤，请注意安全
因隔热效应，即使放入热的食物及饮料，产品外侧也不会变热。
- 请在装有杯盖组上盖的状态下使用
杯盖组内侧温度高，会造成烫伤、受伤等危险。

饮用食物及饮料时，请勿将保温容器急剧倾斜，请慢慢地喝

以免溢出造成烫伤等危险，也避免弄脏衣服。

请勿将滚烫的水壶接触到杯口

以免倾倒造成烫伤的危险，或因而破损、变形。

请勿靠近电暖炉或瓦斯炉等火源附近

以免造成变形、变色。

汽车行驶时请勿使用

以免烫伤，或造成车内及衣物弄脏。此外，开车时使用会分散注意力，非常危险。

请勿拿着杯盖组移动。

一旦掉落会有危险。

请勿改造、或分解修理

以免造成故障或事故。

请勿使用微波炉来加热产品

会有引起火花的危险。并会造成变形、变色。

请勿放在火源（煤气台等）或电炉、IH炊具、IH灶台上

以免造成火灾或故障。

将生菜或水果放入保温容器时务必遵守下面的注意事项

● 生菜或水果应选用刚买的新鲜的，并在使用之前用水冲洗干净

● 烹饪前洗手

● 不要使用切过肉、鱼等荤菜的菜刀和砧板。如果要应用先经过杀菌处理后再用

● 生菜或水果切后放入冰箱充分冷却后再放入保温容器

请绝对不要在产品中放入下述物品

● 干冰、碳酸饮料等

产品内压力增加，造成食物及饮料喷出或杯盖组破损飞散等，会有危险。

● 生鲜食品(未经过加热烹饪的肉类、鱼虾贝类、乳制品和鸡蛋)等容易腐坏的食品成分可能发生腐坏。如果长时间放置不食用，会因腐坏产生气体，导致产品内部压力增加，造成食物及饮料喷出或杯盖组破损飞散的危险。

请尽早（6小时以内）吃掉食物及饮料。而且，应一次将食物和饮料吃光
以免造成腐坏。

请勿用于食物及饮料的保温保冷以外的用途

本产品为食物及饮料的保温保冷之用。

如果杯盖组不易取下时，请不要从外侧对杯盖组进行加热

否则产品内压力增加，有导致杯盖组飞散、食物及饮料喷出或杯盖组损坏飞散等危险。
如果产品内压力增加，杯盖组不易取下时，请按照P.4上“杯盖组不易取下时”的处理步骤，释放掉产品的内部压力后，再取下杯盖组。

避免进行长时间的保温保冷，使用后请立即充分清洗保温容器、垫圈类。

即使因为外出不便充分清理的情况下，也请使用后立即用水冲洗保温容器内侧。

- 保温容器虽然为不锈钢材质，但由于受味噌汤、热汤或健康饮料等所含盐分的影响，可能会生锈而降低保温保冷功能。
- 因腐坏产生气体，使产品内部压力增加，有导致打开杯盖组时杯盖组飞散、食物及饮料喷出或杯盖组破损飞散等危险。
- 否则会造成腐坏、发霉、串味或变色。另外会造成食物及饮料外漏。

对于含有乳制品的食物及饮料以及冷食汤，请务必进行一次加热烹饪后再放入保温容器。
否则可能会腐坏。

请勿在直射阳光下长时间放置

以免造成变色。

注意事项

请勿摔落或碰撞等对其施加强烈撞击

可能会造成树脂部分破损，不锈钢表面凹陷而降低保温保冷性能。

请绝对不要撕下保温容器外侧底部的贴纸

否则会造成生锈、穿孔等导致故障。



冰块过大无法放入时，请预先将冰块敲成小块后放入

如果强行压入或敲打，可能会造成变形或故障。

请勿将罐或瓶放入保温容器

以免造成变形或导致故障。

请勿用指甲或坚硬物品刮搓保温容器的图案部分

可能会造成图案脱落。

请勿将本产品放倒

以免造成食物及饮料外漏。

如果放入有强烈气味或有深色色素的菜肴类（咖喱、泡菜、萝卜咸菜，或紫苏、菠菜、胡萝卜等有色蔬菜），可能会造成串味和导致杯盖组变色。使用后请立刻进行清理。（附着的色素即使用水清洗也无法完全去除，但不影响使用。）

- 请勿在杯盖组上直接放置物品。来自杯盖组的热量可能会导致物品变暖。
- 请在竖直放置产品的状态下打开和关闭杯盖组。
- 放入提包等内时，请直立放置本产品，以防万一外漏。



当摇晃产品时，会听到“沙沙”声。这是嵌在本体内胆中用来提升保温/保冷效果的铜箔或铝箔所发出的声响，属于正常现象。

使用方法

- 使用前请按照清理方法将杯盖组、保温容器充分洗净。
- 刚开始使用时，可能会有塑料等异味，随着使用次数的增加会逐渐消失。

1 从保温容器上取下杯盖组

请勿只取下上盖，请按箭头方向旋转杯盖组将其取下。如果取下了上盖，请将其装回原位。

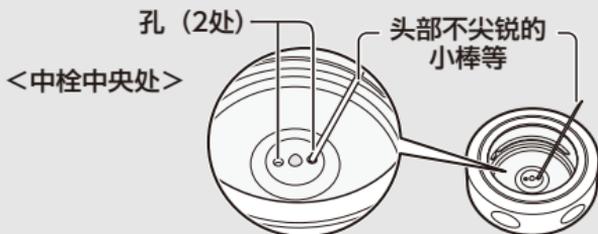


2 进行预热（预冷）

- ① 为了提高保温（保冷）效果，预先在保温容器里加入少许热水（冷水），并盖上杯盖组加热（冷却）1~2分钟
- ② 预热（预冷）后倒掉热水（冷水），将水分擦净

杯盖组不易取下时

预热或放入热的食物及饮料时，产品内压力增加，杯盖组可能不易取下。此时请先取下上盖，并用头部不尖锐的小棒等轻戳中栓中央处的小孔（注意不要损伤阀垫圈），以释放内部压力。<请参阅图>



3 将食物及饮料放入保温容器

- 如果放入过量的食物及饮料，盖上杯盖组时有溢出的危险。此外，盖紧后也会有漏出的可能。请务必确保食物及饮料的量低于图中所示的位置。
- 如果A部以上位置附着有食物及饮料，请将其擦拭干净。
(以免在盖上杯盖组时食物及饮料外漏。)
- 放入的食物及饮料应足够热或足够冷。

食物及饮料的位置



4 盖上杯盖组

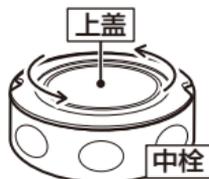
按箭头方向旋转杯盖组，将其确实盖紧。请参考标记贴纸的位置。

- 将保温容器倒置，检查是否有溢漏。



杯盖组的拆卸方法

1 如图所示旋转上盖将其取下

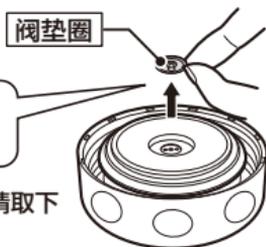


2 取下阀垫圈

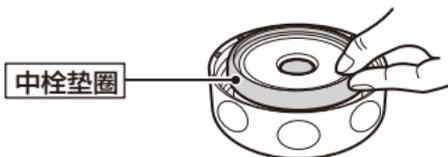
阀垫圈位于中栓的中央。取下时，请如图所示捏着阀垫圈将其取下。

取下阀垫圈时，请小心不要让指尖等损伤阀垫圈。

- 杯盖组由于采用隔热结构，里面设有空间，所以请取下上盖，对里面也进行清理。



3 取下中栓垫圈

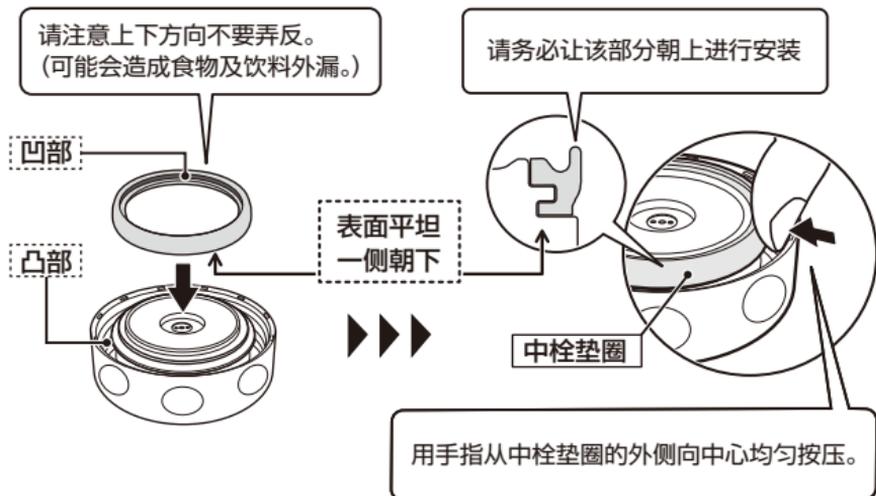


杯盖组的安装方法

- 请正确安装上盖、中栓、垫圈类。
(以免造成操作不良、食物及饮料外漏。)

1 安装中栓垫圈

将中栓垫圈的凹部对准中栓的凸部，以从周围按压的方式安装。

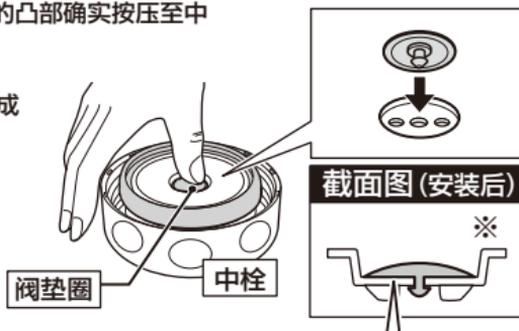


2 安装阀垫圈

如图所示，安装时将阀垫圈的凸部确实按压至中栓中央的孔内。

- 如未正确安装，可能会造成食物及饮料外漏。

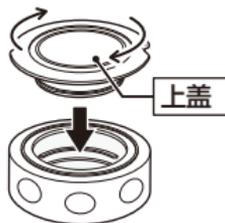
※ 实际上有3个孔。请安装在中央的孔中。



- ★ 如阀垫圈的内侧与安装部分残留异物或污垢，可能会造成食物及饮料外漏。

3 安装上盖

如图所示旋转并安装上盖。



清理

- 为防止产生异味、污垢附着和发霉，一直长保清洁使用，请使用后务必清理。
- 请务必拆卸后进行清理。

杯盖组 保温容器

- ① 用海绵沾上温水稀释的洗碗专用中性洗涤剂清洗。
 - ② 冲洗后请甩几次，并将水分充分擦净后晾干。
- 请拆下垫圈类后再清洗杯盖组。
 - 请将杯盖组全部拆卸后再进行干燥。
 - 进行清理时，请在拆卸杯盖组后，将其正确安装恢复原状。否则会造成食物及饮料外漏。

清理须知

- 请勿煮沸产品。请勿使用洗碗机、餐具干燥机等。
- 请勿使用信那水、金属钢丝球、含研磨材质的海绵刷、去污粉、洗洁剂、密封胶海绵等清洗。
以免损伤本产品。
- 请勿使用含氯的漂白剂。另外，即使非含氯的漂白剂也可能导致本体的图案、印刷或贴纸脱落，因此请勿在清理保温容器外侧时使用漂白剂。
- 可整体清洗保温容器，但请勿长时间放置于水中。
- 整体清洗保温容器后，请务必擦干水分。
以免留下水迹或导致生锈。
- 长时间不使用时，请用温水或水充分清洗，完全晾干后放在远离高温和高湿度的场所存放。
以免损伤本产品。
- 请务必擦干上盖、中栓之间的残留水分。

若有红色锈斑或水垢等时的清理方法

使用过程中由于水质、异物等，可能导致保温容器内侧出现红色锈斑或附着水垢。此种状况出现时，倒入加有约10%醋的热水，不要安装杯盖组，放置30分钟-1小时，之后再保温容器内侧充分洗净。

若有异味附着时的处理方法

如果在脏污的状态下长时间放置，或清洗方法不彻底时，会发出难闻的异味，并且树脂会变色。如果有异味附着，请按以下方法进行处理。

保温容器 中栓	完全洗净后，将水分擦净放在通风良好之处，在日光下晾干1-2小时。如果异味难以除去，请使用“象印不锈钢保温瓶清洗剂SB-ZA01E”。(另售品)
中栓垫圈、 阀垫圈	将其放在加有约10%醋的热水中煮沸10分钟，冲洗后，将水分充分擦净后晾干。

- 中栓、垫圈类为消耗品。建议每年确认一次其状态。
- 中栓等的树脂虽然采用了安全可靠且符合食品卫生安全要求的材料，但是，如果表面变粗糙或出现损伤，请及时更换为新部件（需自费）。